

La Universidad orienta a su comunidad para evitar el uso del lenguaje sexista

El Rectorado de la UGR envía al profesorado, personal de administración y servicios y a representantes del alumnado una guía sobre lenguaje igualitario que incluye términos como "bedela" o "gerenta"

A. BEAUCHY / GRANADA | ACTUALIZADO 29.01.2010 - 01:00

0 comentarios 0 votos    

Ya no hay justificación para encontrar documentos en la Universidad de Granada que contengan oraciones como ésta: "El que se haya matriculado, deberá pagar unas tasas". Pues tanto el personal administrativo y de servicios, como el profesorado ha recibido ya instrucciones del Rectorado para saber que deberá decir: "quien se haya matriculado...", o "la persona que se haya matriculado...".

Es una de las muchas recomendaciones que contiene la *Guía de lenguaje no sexista* que ha elaborado la Unidad de Igualdad de la UGR, la primera en la historia de esta institución, y que ha sido repartida entre todos los miembros de la comunidad universitaria.



La guía ya ha sido repartida entre la comunidad universitaria.

El lenguaje tiene que evolucionar de acuerdo con la sociedad, advierte este documento. Y por evolución entiende desterrar al sexismo de los comentarios y documentos que se generen en el ámbito universitario. Muchas instituciones superiores españolas se sumaron hace tiempo a la misma medida, cuyo objetivo es facilitar a los universitarios un instrumento útil y de sencillo manejo que sirva para aclarar las dudas planteadas en la uso de un lenguaje igualitario.

Según la directora de la Unidad de Igualdad de la UGR, Aurora López, esta guía ha sido elaborada a partir de una bibliografía básica (A. Arias, M. C. Ayala, M. A. Calero, entre otros) que está al alcance de cualquiera. "Son recomendaciones que hemos recopilado para que nuestra comunidad no cometa errores sexistas en el lenguaje -explica-, no sólo en los documentos administrativos, sino también el que circula en cualquier actividad que se realice en el seno de la Universidad".

La razón es simple: "somos un espejo en el que se mira la sociedad, formamos a quienes habrán de formar y tenemos que ser conscientes de que nuestro lenguaje habrá de ser vehículo de concienciación social que impulsará un mayor entendimiento entre mujeres y hombres, sabiendo que, además, una de sus funciones es la construcción de identidad".

La guía incluye un vocabulario no sexista que defiende el uso del femenino en igualdad de condiciones que el masculino: "bedel" y "bedela" de la misma manera que se utiliza "alumno" y "alumna"; o "gerente" y "gerenta" al mismo nivel que "catedrática" y "catedrático". Las normas gramaticales tienden a nombrar en masculino, de ahí la necesidad de fomentar políticas lingüísticas donde no tenga cabida el sexismo, un refuerzo para consolidar la igualdad.

Un lenguaje sexista es el que utiliza palabras o estructuras para discriminar a mujeres u hombres, tal y como define el documento, pero "es más frecuente la discriminación lingüística que sufren las mujeres por ser el lenguaje también un instrumento de poder que perpetúa la jerarquía en función del sexo", aclara.

La comunidad universitaria granadina, compuesta por más de 80.000 personas, con vicerrectoras y vicerrectores en su equipo de Gobierno y a la espera de que llegue (por primera vez) una rectora que asuma el máximo puesto de la institución, ya tiene en su haber una orientación lingüística en el camino a la igualdad.

0 comentarios 0 votos    

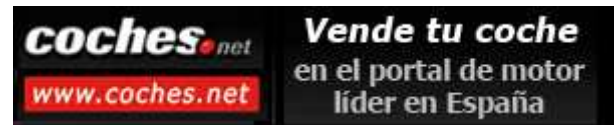
0 COMENTARIOS

[Ver todos los comentarios](#)

Su comentario

Normas de uso

Este periódico no se responsabiliza de las opiniones vertidas en esta sección y se reserva el derecho de no publicar los



ENCUESTA

¿Cree que el Ayuntamiento de Granada debe subvencionar al Granada CF con 500.000 euros, como solicita Quique Pina?

Han contestado 47 personas

- ☐ Sí, el Municipio es el primer interesado en que el equipo ascienda de categoría
- ☐ Si, porque de lo contrario peligra la inversión de Pina y Pozzo
- ☐ No, es una cantidad desorbitada en tiempos de crisis
- ☐ No estoy de acuerdo con las subvenciones al deporte de elite

VOTAR

[Ver resultados](#)



la web
inmobiliaria
líder
en España

GALERÍA GRÁFICA



El árabe como segundo idioma en el instituto Albaicín

Alumnos de primero y segundo de ESO del instituto Albaicín, junto a su profesora de Árabe, Amparo Muñoz, en una de las clases de esta semana. / Fotos: Pepe Villoslada.

ENCUESTA

¿Está de acuerdo con el desalojo de la Casa del Aire en el Albaicín?

Han contestado 1195 personas

- ☐ Sí, la propiedad no es suya.
- ☐ No, llevan muchos años viviendo en el inmueble.
- ☐ Me es indiferente.

VOTAR

[Ver resultados](#)

ENCUESTA

¿Cree que el Partido Popular ganará las elecciones Generales y Autonómicas en la provincia de Granada, como indica el sondeo elaborado por IESA?

Han contestado 1031 personas

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ Los sondeos no son indicativos
- ☐ NS/NC